

THE TWENTY-NINTH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA
FOURTH REGULAR SESSION

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday, the eleventh day of July
two thousand and six

AN ACT COMPELLING FIVE YEAR OLD CHILDREN TO ATTEND SCHOOL AND CREATING A NEW ENTRY LEVEL AT THE CONSOLIDATED DIVISION OF PUBLIC SCHOOLS; AMENDING SECTION 16.0302 A.S.C.A. AND PROVIDING FOR AN EARLY EFFECTIVE DATE.

Preamble:

Due to the urgent need to place K-5 under the administration of the consolidated schools division before the succeeding school year begins in August 2006, this act shall become effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. 16.0302 is amended to read:

“16.0302 Required attendance at schools.

Attendance at a public or private school shall be required of all children between 65 and 18 years of age inclusive, ~~or from grade one through grade 12~~ unless excused or excluded for good reason by the Director of Education.”

Sec 2. Effective date.

Due to the urgent need to place K-5 under the administration of the consolidated schools division before the succeeding school year begins in August 2006, this act shall become effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

LoLo M. Moliga
LOLO M. MOLIGA
President of the Senate

Matagi Ray Mavilo McMoore
MATAGI RAY MAVILO MCMOORE
Speaker, House of Representatives

Hereby Approved this 16th day of September 20 06
[Signature]
Governor Of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULU-IVA FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA

FONO TELE LONA FA

Nofioia ma usua i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
Aso Gafua, aso sefulutasi o Iulai
lua afe ma le ono

O SE TULAFONO E FA'AMALOSIA AI LE AUAI O TAMAITI-LIMA TAUSAGA
LE MATUTUA E AUAI I VAEGA TU'UFA'ATASI O A'OGA A LE MALO; SUIA AI
LE MAGA 16.0302 T.T.A.S. MA SAUNIA AI MO SE ASO TAUALOA VAVE.

Fa'atomuaga:

Taluai ona o se mana'oga fa'anatinati e fa'atulaga ai le K-5 i lalo o le pule'aga a
le vaega o a'oga tu'ufa'atasi a'o lumana'i le amataina o le tausaga a'oga ia Aukuso 2006,
o le a taualoa vave ai lenei tulafono taufa'aofi pe a pasia e le Fonofaitulafono ma
fa'amaoniaina e le Kovana.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA:

Maga 1. 16.0302 ua suia e faitauina:
"16.0302 Mana'omia ona auai i a'oga.

O le auai i se a'oga a le malo po'o se a'oga tua o le a mana'omia ai le aofia ai o
tamaiti uma i le va o le 65 ma le 18 tausaga le matutua ~~pe mai le vaega tasi e o'o i le 12~~
vavana ua fa'anoi pe le auai ona o se mafua'aga talafeagai mai le Fa'atonu Sili o A'oga.

Maga 2. Aso taualoa.

Taluai ona o se mana'oga fa'anatinati e fa'atulaga ai le K-5 i lalo o le pule'aga a
le vaega o a'oga tu'ufa'atasi ae le'i amataina le tausaga a'oga o lo'o mulimuli mai ia
Aukuso 2006, o le a taualoa vave ai lenei tulafono pe afai e pasia e le Fonofaitulafono ma
fa'amaoniaina e le Kovana.


LOLO M. MOLIGA
Peresetene, Maota Mauualuga


MATAGI RAY MA'ILO MCMOORE
Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 6th day of September 2006

Governor Of American Samoa